



# Incontro fra i Popoli



**BILAN  
DE  
MISSION  
2018**

# 1. L'ASSOCIATION "INCONTRO FRA I POPOLI"

## VISION

La vision d'Incontro fra i Popoli se résume en trois mots :

- **Solidarité**, qui signifie 'empathie' envers toute autre personne humaine ;
- **Coopération**, qui signifie 'travailler ensemble' pour un bien commun, donc un « échange réciproque » ;
- **Partage**, c'est à dire "*personne ne considère comme sa propriété ce qui lui appartient, mais tout est mis en commun et personne n'est dans le besoin*".

## MISSION

Les principes que Incontro fra i Popoli s'est fixée comme mission sont deux :

- L'accompagnement et le soutien au développement endogène des couches sociales les plus faibles auprès des peuples marginalisés.
- La promotion d'une culture de paix et solidarité.

## PHILOSOPHIE DE TRAVAIL DANS LES PAYS TIERS

Incontro fra i Popoli base sa présence auprès d'autres pays et d'autres peuples sur le 'partenariat paritaire' avec les meilleures expressions de la société civile locale, partant de l'idée que la 'coopération internationale' se joue dans un scénario où personne ne doit aider personne, mais tous s'aident réciproquement ; personne n'est supérieur à personne, mais tous coopèrent au même niveau ; personne ne sait plus que les autres, mais chacun a à donner et à recevoir. Donc : échange entre les cultures, coopération paritaire entre les sociétés civiles, osmose de valeurs, de ressources humaines, de moyens techniques et financiers.

Toute intervention de coopération visant à la croissance d'un autre Pays, d'un autre peuple, engendre développement seulement si elle est conçue et gérée en premier lieu par ses bénéficiaires, et si elle ne vise pas à résoudre les problèmes mais à faciliter les processus, à partir d'inputs endogènes et d'innovations insérées dans les savoirs locaux, main dans la main avec la société civile, visant à égalité sociale, croissance économique, durabilité environnementale, bien-être physique, psychique et social.

## PHILOSOPHIE DE TRAVAIL EN ITALIE

La coopération internationale n'est pas complète si elle n'opère pas en tant que balancier, c'est à dire si elle n'agit pas dans le Pays tendant la main aux autres Pays, avec des propositions et des inputs de sensibilisation, informations, "éducation à la citoyenneté globale", adressés en particulier aux nouvelles générations. C'est un devoir de faire connaître aux jeunes les interrelations et les interdépendances entre les peuples, en les aidant à franchir les limites de leur culture et de l'information courante, et les éduquant à découvrir les aspects positifs des autres cultures, ainsi que les expressions de la société civile auprès desquelles ils pourraient devenir acteurs de changements positifs, en leur offrant des opportunités d'engagement dès leur jeunesse dans les processus de décisions de construction d'une société conviviale.

Éduquer à la Citoyenneté Globale signifie faire découvrir combien le "local" influence le "global" et comment le "global" est présent même dans le "local". Une attention à ce qui se passe dans le monde entier, au sein de l'humanité plus loin de nous et en même temps à ce qui se passe dans son propre Pays.

## HISTORIQUE - STRUCTURE - RECONNAISSANCES

L'an 2018 est le 29ème de vie de l'association.

Constituée en 1990, Incontro fra i Popoli (IfP en acronyme) compte 41 associés, une centaine de bénévoles, environ 15.000 bénéficiaires en Italie et un million et demi à l'étranger. Elle est présente en : R. D. Congo, Cameroun, Tchad, Sri Lanka, Roumanie, Italie.

Le siège légal est à Padoue, le siège opératif à Cittadella (PD) : un employé temps plein, un mi-temps, trois bénévoles permanents. Elle a aussi d'autres quatre sièges en Vénét, Lombardie, Émilie Romagne.

Depuis 1993 IfP est agrée auprès de l'Union Européenne, depuis 2002 reconnue comme ONG par le Ministère des Affaires Étrangères italien, depuis 2016 comme organisation de la société civile par l'Agence Italienne pour la Coopération au Développement ; elle est aussi « onlus » (organisation non lucrative d'utilité sociale) et, selon la nouvelle loi italienne, maintenant elle est ETS (Entité du Troisième Secteur) et OSC (Organisme de Société Civile).

Elle fait partie de l'AOI (Association des Organisations Italiennes de Coopération et de Solidarité internationale) et du ForumSaD (coordination des associations dédiées au Parrainage).

## ORGANIGRAMME

### - Organigramme institutionnel:

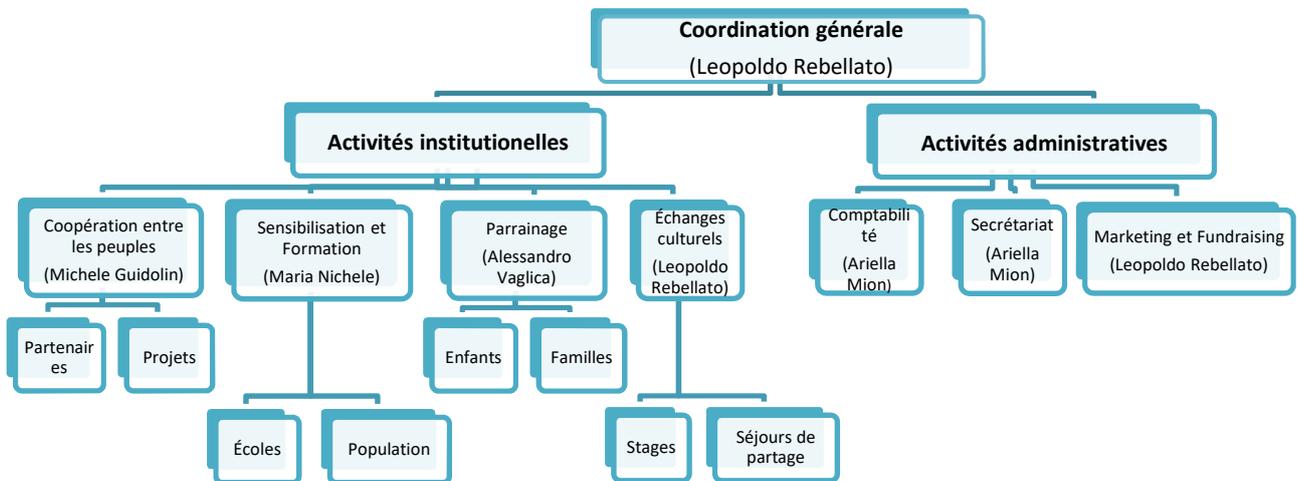
**Assemblée générale (41 associés)**

**Conseil d'administration (6 membres)**

**Président**

Au cours de 2018:

- L'assemblée des associés s'est réunie deux fois : 30 avril et 27 mai.
- Le Conseil d'Administration s'est réuni deux fois : 23 octobre et 20 décembre.
- Le Conseil d'Administration, qui reste en charge jusqu'au 2019, est composé par : Leopoldo Rebellato (président), Stefano Benvenuti (vice-président), Phuong Tran Cam, Alex Pra, Sandra Bordignon, Simone Pietribiasi.
- **Organigramme opérationnel :**



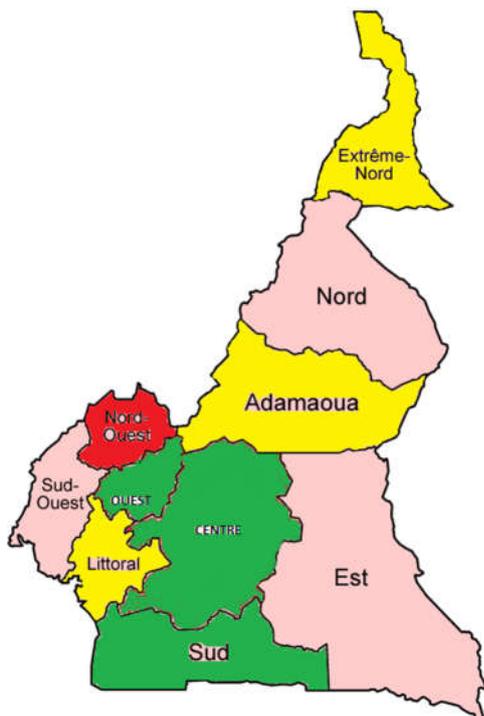
## 2. ŒUVRES ET RÉALISATIONS

### COOPÉRATION ENTRE LES PEUPLES

#### PAYS DANS LESQUELS ŒUVRE INCONTRO FRA I POPOLI

- ✚ Pays dans lesquels Incontro fra i Popoli est intervenue dans le passé et intervient encore : Cameroun, Tchad, R.D. Congo, Italie, Roumanie, Sri Lanka.
- ✚ Pays dans lesquels Incontro fra i Popoli est intervenue dans le passé et n'est plus présente : Burkina Faso, Congo, Guatemala, Guinée Bissau, Kenya, Mexique, Népal, Niger, Pérou, Sénégal, Tanzanie, Ouganda.

#### CAMEROUN



- ✓ Régions dans lesquelles Incontro fra i Popoli est encore présente :
  - **Extrême Nord** (Départements de : Logone et Chari, Mayo Sava, Mayo Tsanaga, Diamaré, Mayo Kani, Mayo Danay)
  - **Adamaoua** (Départements de : Faro et Déo, Vina, Mayo Banyo, Djérem, Mbéré)
  - **Littoral** (département de : Wouri)
  - **Centre** (Département de Mfoundi)
- ✓ Régions dans lesquelles Incontro fra i Popoli va commencer ou recommencer à travailler :
  - **Nord** (Département de Bénoué)
- ✓ Régions dans lesquelles Incontro fra i Popoli est intervenue dans le passé et n'est plus présente :
  - **Nord-Ouest** (Département de Mezam)
  - **Ouest** (Départements de : Bamoutos, Menoua, Mifi)
  - **Centre** (Départements de : Mbam et Inoubou, Nyong et Mfoumou, Nyong et Kéllé)

#### ❖ SECTEURS OPÉRATIONNELS

- Renforcer la subjectivité des couches sociales les plus faibles (mineurs, femmes, réfugiés, déplacés, communautés d'accueil et population rurale).
- Promouvoir l'entrepreneuriat familiale et sociétair, urbain et rural, agricole, artisanal et commercial.
- Encourager la croissance des Organisations de la Société Civile.
- Promouvoir le dialogue et la coopération entre : Administrations Locales, Organisations de la Société Civile, Universités, Écoles, "marché", en les ouvrant à des horizons internationaux.

#### ❖ PARTENAIRES – PROGRAMMES – PROJETS

##### ○ ACEEN (Action de Citoyenneté pour l'Éducation au Développement et à l'Environnement) – Maroua (EN)

L'association camerounaise ACEEN, fondée en 2005 avec l'objectif de promouvoir la participation des communautés à la protection efficace de l'environnement et à la gestion adéquate des ressources naturelles, aujourd'hui est présente, connue et appréciée dans toute la Région Extrême Nord. Le partenariat IfP-ACEEN au 2018 s'est concrétisé à travers l'approbation des projets :

- Subjectivité et renforcement de la résilience des systèmes socio-économiques des populations réfugiées, déplacées et communautés d'accueil dans l'Extrême Nord Cameroun (850.000 €, durée de 21 mois, cofinancement MAE-AICS) ;
- Agriculteurs plus résilients aux changements climatiques dans l'Extrême Nord Cameroun (50.000 €, 12 mois, cofinancement Église Vaudoise et Région Emilie Romagne).

Avec ce partenaire sont possibles l'étude et la réalisation de petits et grands projets de développement holistiques, couvrant même tout l'Extrême Nord et le Bassin du Lac Tchad – secteur Cameroun (Extrême Nord

et Adamaoua). Tout projet impliquera aussi les autres partenaires de IfP présents dans le territoire, ainsi que les organismes étatiques, traditionnels et culturels. À l'unisson avec les Universités de Maroua et de Padoue, IfP e ACEEN sont prêtes à s'engager dans une recherche approfondie sur le « capital naturel » (écologie) et sur le « capital anthropique » ('savoirs locaux') de l'Extrême Nord et du Bassin du Lac Tchad.

IfP reste ouverte à l'envoi auprès d'ACEEN des jeunes en stage ou en séjour de partage.

#### ○ **Communauté Pape Jean XXIII – Bafoussam (OU)**

L'ONG italienne C.P.J.XXIII est présente dans la Région de l'Ouest avec deux Centres de Récupération pour les adolescents de la rue et prisonniers.

Si une opportunité financière s'ouvre, IfP sera prête à aider cette ONG dans la construction d'un Centre d'Accueil plus digne à Bafoussam et dans le relancement du Centre Agropastorale de Soukpen.

IfP est aussi prête à envoyer des jeunes italiens en stage ou en séjour de partage auprès de la ferme de Soukpen.

#### ○ **Diocèse de Maroua**

Une entente de collaboration est ouverte entre IfP et le CDD (Comité Diocésain pour le Développement) du Diocèse de Maroua. Le CDD sera impliqué dans le projet cofinancé par MAE-AICS qui démarrera début 2019. ACEEN valorisera des éventuelles ressources humaines propres dans le territoire et probablement avancera dans l'amélioration de ses structures scolaires et sanitaires.

#### ○ **Diocèse de Ngaoundéré (AD)**

Avec la Coordination des Ouvres de Développement Social (Codas) du Diocèse de Ngaoundéré, IfP a été engagée dans la réalisation du projet "Protection et promotion des mineurs de l'Adamaoua", soutenu même par la Région Vénétie – Italie, qui s'est traduit par une hausse de la qualité et de l'importance du service social rendu par son secteur « Justice et Paix ».

IfP est prête à aider le Codas de Ngaoundéré dans la restructuration du plan formatif et productif des Centres Agropastoraux de Béréme et de Marza. Sur ce secteur (formation des jeunes en agriculture et élevage) est ouverte une réflexion, qui pourrait déboucher sur un projet de dimension régionale (Bankim, Tibati, Ngaoundal, Meiganga, Ngaoundéré-Marza, Béréme) et au-delà (Bafoussam, Touboro, Garoua).

En Italie sont encore ouvertes les négociations avec les Chevaliers de Malta, qui ont promis un substantiel soutien financier pour la construction d'un nouveau Centre d'Accueil pour Enfants de la Rue à Ngaoundéré. Le Diocèse est prêt avec un terrain près de la gare des trains, de 300 x 300 m (9 hectares). L'association italienne Architectes sans Frontières est en train de préparer un dessin de la structure à bâtir. Au même-temps, Incontro fra i Popoli, à l'intérieur du projet RV9, a permis des améliorations remarquables au petit centre d'accueil (CEDER) déjà existant dans la ville.

Reste ouverte la possibilité d'envoyer dans l'Adamaoua des jeunes italiens en stage ou en séjour de partage.

#### ○ **GREEN LIFE – YAOUNDE (CE)**

IfP est à côté de Green Life, jeune ONG camerounaise, formée de diplômés et d'étudiants en fin d'études des cours académiques réalisés à l'unisson entre l'Université de Yaoundé 2 et l'Université de Padoue.

Au cours du 2018 IfP l'a aidé dans le processus de reconnaissance juridique au Cameroun.

#### ○ **Tammoude – Maroua (EN)**

Avec Tammoude – Speranza IfP a un partenariat daté dès sa naissance (2009).

Tammoude est impliquée dans le projet co-financé par MAE-AICS dans la figure de son directeur Ndjock Jean Bosco, qui sera directeur du même projet.

Ndjock Jean Bosco a aussi été nommé au cours du 2018 Directeur Pays de Incontro fra i Popoli.

#### ○ **FONDATION BETLEHEM – MOUDA (EN)**

Voulue et créée depuis quelques décennies par père Danilo Fenaroli (PIME), elle est aujourd'hui une grande structure de services sociaux : néonatalité, sourds-muets, d'autres handicaps, ferme, artisanat, cours de formation de tous types, etc. Elle se configure aussi comme entreprise à laquelle s'appuyer pour la construction de puits, toilettes et écoles.

Une harmonie optimale existe entre IfP et père Danilo Fenaroli, qui nous sera utile comme superviseur général de notre présence dans l'Extrême Nord Cameroun.

La Fondation sera impliquée dans l'implémentation du projet MAE-AICS, qui démarrera bientôt.

#### ○ **CAPDI – ÉGLISES PROTESTANTES DU CAMEROUN (NO)**

Il CAPDI est l'ONG/OSC des Eglises Protestantes du Cameroun et son siège est à Garoua. Avec les prémisses de dialogue créés il y a déjà un an, c'est maintenant computable parmi nos partenaires.

CAPDI sera impliquée, avec les mêmes modalités de CDD de Maroua, dans le projet co-financé par MAE-AICS, qui démarrera début 2019.

#### ○ **CODAS – DIOCÈSE de GAROUA (NO)**

Approché par nous sans correspondance depuis des années, avec son nouveau coordinateur, abbé Nicolas, un partenariat s'est ouvert pour IfP qui peut-être impliquera même l'association Sant'Egidio de Rome, déjà présente dans les prisons du Grand Nord Cameroun.

#### ○ **Université de Douala (LT)**

Il y a un an que Incontro fra i Popoli est en rapport avec l'Université de Douala, à l'intérieur de laquelle le président de IfP a déjà tenu un séminaire sur le Troisième Secteur. Il y a des préalables pour la rédaction et la signature d'un protocole d'accord entre les deux organismes, IfP et Université de Douala, avant la fin de 2019, finalisées surtout à l'appui à la naissance de start-ups liées à l'Université même.

#### ○ **Université de Maroua (EN)**

Au début de 2017 une rencontre du président de IfP avec le Recteur de l'Université de Maroua a mis les bases pour une collaboration entre les deux institutions, qui se concrétisera si les conditions de dialogue vont persister.

#### ○ **Université de Yaoundé 2 – IRIC (Institut de Relations Internationales du Cameroun) (CE)**

Le dialogue entre IfP et IRIC a commencé à la fin du 2017, médié par l'Université de Padoue.

Au cours de l'année 2018 le président de Incontro fra i Popoli est intervenu deux fois à l'intérieur du cours 'Coopération et Actions Humanitaires' du master 'Coopération Internationale, Action Humanitaire et Développement Durable', à l'intérieur du département 'Paix, Diversité Culturelle et Coopération Internationale', avant tout avec un séminaire ponctuel sur le Troisième Secteur en février et après, en novembre, avec un cours de 30 heures sur 'la Vie d'une ONG/OSC', ayant comme participants plus que 40 étudiants

Le triangle IRIC – UniPD – IfP vise surtout à l'élaboration et la réalisation de parcours de soutien aux étudiants, vers la création de formes bien organisées de Société Civile au Cameroun, qui seront le noyau d'un futur "Troisième Secteur", reconnu et facilité par le gouvernement camerounais.

#### ○ **Différents**

Dans la Région Littoral Incontro fra i Popoli soutient une précieuse initiative en faveur des filles de la rue à Douala, appuyée par une congrégation locale de sœurs.



## ❖ RÉALISATIONS

### 2018

- Avec le Diocèse de Ngaoundéré, réalisé le projet “Protection et promotion des mineurs de l’Adamaoua” : séminaire formatif, plateforme d’échange de connaissances, dotation motos, smartphone, ordinateurs, imprimantes pour le personnel local; parrainage de 130 personnes correspondants à environ une cinquantaine d’antennes pour les droits humains du CODAS/Caritas; plus de 1.600 personnes et 520 familles, 7 maires, 30 magistrats, 3 sous-préfets, 3 responsables prisons, 24 chefs-village, 30 directeurs scolaires directement sensibilisés sur les actes de naissance et les droits des mineurs; instruction de l’obtention d’actes de naissance en faveur de 546 mineurs (49 déjà obtenus); 135 mineurs assistés avec accompagnement et soutien scolaire ou extra-scolaire; 4 mineurs libérés de la prison; plusieurs cours d’alphabétisation réalisés pour 71 mineurs en prison et 41 de la rue; 11 “activités génératrices de revenu” démarrées en autant d’écoles (jardins et élevages scolaires); Centre d’accueil de mineurs de la rue amélioré sur plan structural (sécurité de la clôture renforcée, nombre de lits augmenté, rénovés la cuisine, le système d’écoulement hydrique et de la fourniture d’eau potable, services hygiéniques et pour l’hygiène personnelle); cofinancement de la Région Vénétó - 84.900 €.
  - Le ‘Centre de Formation Agro-pastorale’ de Bérém du Diocèse de Ngaoundéré (Adamaoua) soutenu financièrement ; autofinancement – 5.000 €.
  - Réalisée un cours universitaire de 30 heures sur “La vie d’une ONG”, fréquenté par plus de 40 étudiants, auprès de l’IRIC – Université Yaounde 2.
  - Envoyés au Cameroun : une étudiante universitaire en stage à Maroua, quatre jeunes en ‘séjour de partage’ dans les Régions Adamaoua et Extrême Nord, deux personnes en ‘séjour de partage’ dans les Régions Centre et Littoral (qui s’ajoutent aux 15 personnes depuis 2005 : 1 au 2005, 3 au 2006, 1 au 2008, 4 au 2010, 1 au 2013, 2 au 2016, 3 au 2017).
- **2017**: construit, avec ACEEN, un puit pour l’eau à Oudda (Extrême Nord) près du lac Tchad, cofinancement Caritas Italienne – 5.000 €; soutenu financièrement le ‘Centre de Formation Agro-pastorale’ de Bérém du Diocèse de Ngaoundéré (Adamaoua), autofinancement – 5.000 €; soutenu un Centre d’Accueil de filles de la rue à Douala à travers de l’association Mano Amica de Camposampiero, qui a offert 25.000 €; avec Diocèse de Ngaoundéré, démarré le projet “Protection et promotion des mineurs de l’Adamaoua” cofinancé par la Région Vénétó; envoyé un étudiant universitaire en stage à Ngaoundéré et deux jeunes en ‘séjour de partage’ à Maroua.
  - **2016** : Bâties deux « Maisons des Femmes » (lieux de rencontre et de stockage de leurs produits agricoles) à Gouzda Makanday et à Gouzda Wayan – Commune de Koza – Extrême Nord ; octroyé du microcrédit à quinze coopératives des femmes choisies parmi une centaine de coopératives présentes sur le territoire ; réalisés cinq cours d’alphabétisation en français fréquentés par environ 500 femmes analphabètes, cofinancement de la Région Vénétó - 81.500 € ; démarré le partenariat avec le Diocèse de Ngaoundéré (Adamaoua) et avec ACEEN, association camerounaise de l’Extrême Nord.
  - **2015** : bâtis un puit à panneaux photovoltaïques et des toilettes et lancé une plantation d’un millier de plantes de deux espèces d’arbres dans une école primaire à Kaélé (Extrême Nord) ; démarré un élevage de chèvres en stabulation pour une coopérative des femmes à Guidiguiss (Extrême Nord) ; construit un grand atelier 20x25 m pour une coopérative de forgerons à Maroua (Extrême Nord) ; cofinancement de l’Église Vaudoise - € 80.000.
  - **2009 – 2014** : construit un puit d’eau à Zuzui et autres sept puits et ‘toilettes’ dans autant d’écoles primaires (Extrême Nord) ; cofinancement : UE, Région Vénétó, Église Vaudoise - € 300.000.
  - **2009 – 2014** : soutenues des activités génératrices de revenu de 350 femmes appartenant à la fédération des coopératives des femmes ‘Hikuu Mahol’ à Eseka (Centre) et de 500 femmes appartenant à la fédération des coopératives des femmes ‘Serdif’ à Mbouda (Ouest), grâce aussi à l’appui de l’Université de Ngaoundéré ; réalisés des parcours de formation et d’échange de bonnes pratiques entre lesdites fédérations ; autofinancement - € 50.000.
  - **2008 – 2011** : réalisés neuf puits d’eau et construites des toilettes dans autant d’écoles primaires au Mbam et Inoubou (Centre) ; cofinancement : UE et Région Vénétó - € 700.000.
  - **2004** : réalisée une cinquantaine de cours d’alphabétisation, de comptabilité et de management d’entreprise en faveur de 380 artisans et 560 entreprises artisanes (dont 60% féminines) dans l’Extrême Nord ; cofinancement UE - € 150.000.
  - **2003** : créés et formés dix groupes de femmes vendeuses à Maroua (Extrême Nord) ; cofinancement UE - € 80.000.
  - **2002** : réalisés des parcours de formation professionnelle agricole au Centre d’accueil des enfants et des jeunes handicapés à Akonolinga (Centre) et ensuite, réalisés des jardins potagers et des élevages ; cofinancement UE - € 70.000.
  - **2000 – 2002** : réalisés des parcours de formation et de management d’entreprise et octroyé du microcrédit à 124 groupes d’agriculteurs et éleveurs, surtout des femmes, dans l’Extrême Nord ; cofinancement UE et Région Vénétó - 606.000 €.

- **2000** : alphabétisés 770 artisans et donné une formation technique et en gestion à 150 entreprises artisanales à Maroua (Extrême Nord) ; cofinancement UE - 52.000 €.
- **1998 – 1999** : donné une formation technique et en gestion et octroyé du microcrédit à trente groupes d'éleveurs de l'Extrême Nord et à dix groupes de femmes vendeuses à Yaounde ; construit deux blocs de toilettes publiques dans le marché de Biyem Assi à Yaounde ; cofinancement UE - 187.000 €.
- **1997** : formés professionnellement et octroyés du microcrédit à 17 groupes d'agriculteurs à Bafia (Centre), cofinancement UE - € 40.000; évaluées, sur le niveau éthique, différentes coopératives artisanales à Bamenda liées au Commerce Équitable (Nord-Ouest).
- **1994** : réalisé un centre culturel à Moulvoudaye (Extrême Nord) ; autofinancement - 20.000 €.
- **1990 - 1994** : en appui à une autre ONG italienne, géré un projet de développement rural sur les monts Mandara (Extrême Nord) ; cofinancement UE - 70.000 €.



## TCHAD

### ❖ SÉCTEURS OPÉRATIONNELS

- Parrainage de garçons et de filles, de familles, de communautés de base.

### ❖ PARTENAIRES – PROGRAMMES – PROJETS

#### ○ Caprosec – Moundou (Logone Occidentale)

Depuis l'année 2000 Incontro fra i Popoli collabore avec Caprosec, association tchadienne qui suit nombreux enfants en situation particulièrement difficile dans leur parcours de formation scolaire et dans leur croissance psychosociale, ainsi que leurs familles dans le lancement des activités génératrices de revenu.

Des différentes initiatives des communautés locales sont également soutenues.

### ❖ RÉALISATIONS

- **2018**:
  - Soutenus 10 enfants et 1 famille ; autofinancement – 2.958 €
- **2017** : soutenus 8 enfants et 4 familles, autofinancement 3.516 € ; construit un puit d'eau pour une école de sourds-muets, autofinancement 4.500 €.
- **2000 – 2016** : soutenues 33 familles en difficulté et environ 15 enfants par an ; autofinancement – 63.825 €
- **2004** : construits deux bâtiments, achetés deux hectares de terrain et démarrée une école d'horticulture à Moundou ; cofinancement UE - 24.000 €.
- **2000** : bâti et lancé un centre de production et diffusion des plantes antiérosives ; cofinancement UE - 30.000 €.
- **1997** : bâtie une école primaire à Mongo ; cofinancement UE - 20.000 €.



## R.D. CONGO



✓ Provinces dans lesquelles Incontro fra i Popoli est présente :

- Nord - Kivu
- Sud – Kivu
- Tanganyika
- Kinshasa
- Kongo - Central

### ❖ SÉCTEURS OPÉRATIONNELS

- Promouvoir la subjectivité des couches sociales les plus faibles (enfants, femmes, jeunes).
- Promouvoir l'entrepreneuriat familial et sociétaire, urbain et rural, agricole, artisanal, commercial.
- Favoriser la croissance des Organisations de la Société Civile.

### ❖ PARTENAIRES – PROGRAMMES – PROJETS

#### ○ **AEJT (Association des Enfants et des Jeunes Travailleurs) – Bukavu (SK), Kalemie (TK), Uvira (SK)**

Les 'AEJT' sont formées par des enfants et des jeunes qui, tout spontanément ou à partir d'inputs exogènes, se sont unis dans des groupes de métier, échappant ainsi à leur destin d'"enfants de la rue", et se sont successivement organisés en fédérations de groupes. Incontro fra i Popoli les a orientées à mieux se coordonner, en mettant celle de Uvira comme chef de file.

Leurs onze GTA (grands techniciens animateurs) formés par Ifp, parfois un peu salariés dans le cadre de quelques projets, parfois bénévolement, continuent et renforcent leur œuvre sociale: cours d'alphabétisation pour femmes et adolescents ; sensibilisation des écoles, ainsi orientées vers le pratique et sa pérennisation des "jardins scolaires", et, grâce au profit qui en résulte, réinsérer les élèves démunis ; accompagnement des coopératives des enfants et des jeunes déjà existantes ou nouvelles.

L'**AEJT Uvira**, chef de file dans le projet "Écoles et entreprises pour enfants, jeunes et femmes" démarré à novembre 2018, se configure comme un des partenaires prioritaires pour Incontro fra i Popoli dans l'est du Pays. Avec ce partenaire est en phase de construction un grand complexe immobilier, le "Centre Stefano Amadu, et en phase d'étude un autre programme composé de différents projets. Son coordinateur, Florentin Bushambale, depuis 2018 est aussi directeur Pays de Incontro fra i Popoli.

Pour l'**AEJT Kalemie** Incontro fra i Popoli a en prévision la conception d'un Centre "AlphaLèò", similaire à celui en construction à Uvira, bien que plus réduit.

La possibilité d'envoi de jeunes en stage et en séjours de partage reste toujours ouverte avec ces partenaires.

#### ○ **AVOLAR (Association des Volontaires pour l'Autopromotion Rurale) – Mbanza Ngungu (KC)**

L'ONG Congolaise AVOLAR, constituée en 1992 avec l'objectif de soutenir et accompagner l'autopromotion des communautés de base en milieu rural et urbain, est présente, connue et appréciée sur toute la Province Kongo Central.

Le partenariat avec cette réalité s'est concrétisé par le démarrage de quelques parrainages en faveur d'enfants démunis et la présentation à l'Eglise Vaudoise d'un premier projet, maintenant en évaluation.

Avec ce partenaire est aussi ouverte la possibilité d'envoi de jeunes en stage et en séjours de partage.

#### ○ **CAB (Comité pour l'Autopromotion à la Base) – Bukavu (SK)**

Pour Incontro fra i Popoli, ce partenaire historique, une fois appelé Comité Anti Bwaki, par sa structure et sa compétence, reste encore le seul organisme capable de jouer le rôle de chef de file local dans des grands projets de développement en RDC.

En 2017, à l'unisson avec le programme d'action pluriannuel du CAB, IfP a rédigé le projet "De la subsistance à l'entrepreneuriat pour les agriculteurs du Kivu" (présenté à l'AICS, mais pas financé). Tel projet, mis à jour, sera représenté à l'AICS en 2018.

Le CAB peut continuer à être impliqué en tant que formateur à l'intérieur de parcours de formation en faveur des "techniciens animateurs" locaux, comme a eu lieu en 2017, ainsi que pour l'envoi des jeunes en stage ou en séjour de partage.

○ **MUUNGANO - Goma (NK)**

Partenaire de IfP depuis l'an 2000, de toujours le partenariat est basé sur le soutien à la scolarisation des mineurs vulnérables et sur des micro-projets dans le domaine de la formation professionnelle.

C'est une association qu'on peut impliquer dans de petits et moyens projets de IfP : nous sommes en train de financer la construction de deux nouvelles salles de classe où démarrer des cours de maçonnerie.

Des périodes de stage et de séjour de partage sont possibles.

○ **PEDER (Programme Diocésain d'Encadrement des Enfants de la Rue D) – Bukavu (SK)**

Partenaire de IfP depuis l'an 2000, le PEDER continue son engagement d'encadrement et réinsertion sociale des enfants de la rue et les plus vulnérables, avec notre accompagnement à travers le parrainage,

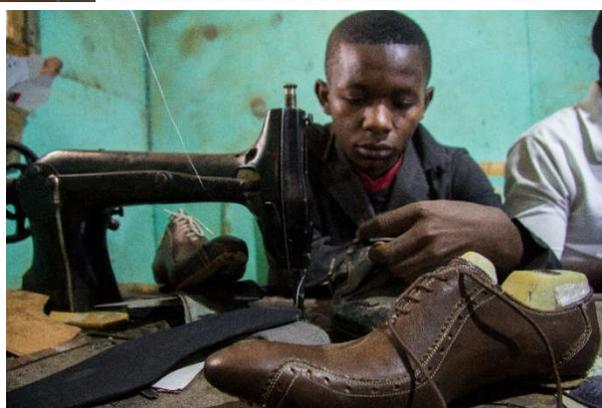
○ **POPOLI FRATELLI – Uvira (SK)**

Association fondée il y a des décennies par un missionnaire italien, ayant un large éventail d'activités sociales en faveur de femmes, jeunes et communautés extrêmement vulnérables, partenaire de IfP depuis l'an 2017.

Depuis novembre 2018, elle est partenaire dans le cadre du projet "Écoles et entreprises pour enfants, jeunes et femmes".

○ **PÈRES PASSIONISTES – Kinshasa (K)**

C'est depuis 2004 que Incontro fra i Popoli parraine chaque année une quinzaine d'enfants, adolescents et jeunes universitaires, signalés et suivis par les Pères Passionistes dans la ville de Kinshasa.



## ❖ RÉALISATIONS

### - 2018:

- Le projet “Écoles et entreprises pour enfants, jeunes et femmes”, démarré en novembre, qui s’étend aux Régions Nord Kivu, Sud Kivu, Tanganyika – cofinancement Région Vénétó – 40.000 €.
- Fait avancer à Uvira la construction du “Centro Stefano Amadu” : siège/bureaux de l’association, édifice avec huit boutiques-ateliers et deux salles pour la formation (alphabétisation, informatique, etc.), payotte d’accueil, maison du gardien de nuit, toilettes, clôture de la parcelle ; autofinancement – 110.000 €.
- Parrainés 68 enfants et jeunes universitaires et 1 famille ; donné support à des petits projets de développement de différents groupes/entreprises féminines et à petits projets de reconstruction d’urgence, tels que la potabilisation d’une source ; autofinancement – 20.792 €.
- Envoyé un étudiant universitaire en stage (à Bukavu) et 4 autres jeunes en séjour de partage à l’Est de la RDC, lesquels s’ajoutent aux 35 personnes qui, depuis l’an 2008, ont vécu des expériences similaires au Congo RD.

- **2017:** constitué un consortium permanent entre les AEJT (Associations des Enfants et des Jeunes Travailleurs) de Bukavu, Goma, Uvira, Kalemie; réalisé, pour les dites quatre AEJT un séminaire de vingt jours de formation de 15 jeunes responsables (grands techniciens animateurs - GTA) ; poursuivi le cours de formation avec un réseau de dialogue via WhatsApp avec et entre les dits nouveaux leaders; grâce à l’œuvre de ces 15 GTA: accompagné 33 groupes de métier (plus que 550 enfants – adolescents – jeunes) en les transformant, grâce aussi au microcrédit, en entreprises sociétaires, réalisés 15 cours d’alphabétisation (256 jeunes et femmes qui étaient exclus des circuits scolaires), insérés à l’école 224 enfants vulnérables grâce aux revenus générés par l’activité “jardins – pépinières – élevages scolaires” dans 20 instituts scolaires, doté l’AEJT Uvira d’un moulin à céréales; Nord Kivu, Sud Kivu, Tanganyika – cofinancement Région Vénétó – 40.000 € ; acheté à Uvira (Sud Kivu) un terrain d’environ 45×45 m et démarré la construction d’un ensemble immobilier appelé “Centre Stefano Amadu”– autofinancement –50.000 €; soutenus (parrainage) 61 enfants et jeunes universitaires et deux familles entre Kinshasa, Goma, Bukavu, Uvira, Kalemie; appuyé des petits projets de développement en faveur de différents foyers et groupes entrepreneuriaux des femmes et des jeunes; autofinancement – 15.365 €; envoyés trois étudiants universitaires en stage (un à Kindu, deux à Bukavu).

- **2002 – 2016 :** soutenus 44 familles en difficulté et en moyenne 53 enfants par an ; autofinancement – 206.105 €.

- **2016:** réalisé un séminaire de 20 jours de formation de douze “grands techniciens animateurs” dans les Régions Sud Kivu et Maniema; soutenu et octroyé du microcrédit, dotés d’intrants agricoles et alphabétisés 150 membres de 15 entreprises sociétaires des jeunes; bâti un “Centre d’Appui au Développement Intégral” (trois bâtiments) à Baraka; réalisés des parcours d’éducation environnementale dans 20 écoles (dont 13 se sont dotées de jardin scolaire) – Sud Kivu et Maniema – cofinancement Région Vénétó et Église Vaudoise - 150.000 €.

- **2015 :** réhabilitées 34 maisons détruites par un tornade et fournis de kits scolaires à 22 étudiants de Uvira (Sud Kivu) ; autofinancement – 5.000 €.

- **2014 :** insérés 150 enfants à l’école et introduits 80 adolescents et 150 familles à un métier rentable à Bukavu (Sud Kivu) ; cofinancement Région Vénétó - 102.000 €.

- **2013 :** ouvert une pharmacie vétérinaire à Kinshasa et favorisé la mise en liberté d’une dizaine de mineurs emprisonnés au Nord Kivu ; autofinancement - 10.000 €.

- **2010-2012 :** créé une coordination entre 5 ONG congolaises ; réalisé un séminaire de 20 jours de formation pour douze “grands techniciens animateurs” ; formés 300 responsables au sein d’autant de coopératives rurales au Maniema ; cofinancement UE - 200.000 €.

- **2009-2012:** développé un contexte socio-culturel favorable à l’encadrement des mineurs de la rue et marginalisés à Bukavu et alentours (Sud Kivu): augmentée et formée professionnellement l’équipe des opérateurs sociaux de deux grandes ONG locales, construite une salle polyvalente de 200 mc, transformé un hangar de 200 mc en ateliers/école de mécanique auto, accompagnées du point de vue psychologique et juridique 800 familles par an (surtout femmes), donné une activité rémunératrice à 500 familles par an grâce au microcrédit et aux cours de formation professionnelle, constituée une quarantaine de groupes d’entraide mutuelle parmi ces familles, réinsérés 800 enfants par an en familles et dans les écoles; cofinancement MAE italien - 1.700.000 €.

- **2008-2009 :** réalisé un cours en ligne de pisciculture pour une centaine de pisciculteurs du Congo R.D., Cameroun et Tchad.

- **2008 :** apporté une aide d’urgence à Goma – Nord Kivu (enfants déplacés à cause des troubles de la guerre) et à Bukavu – Sud Kivu (dégât dus à un séisme) ; cofinancement Région Vénétó – 25.000 €.

- **2006-2007:** au Nord Kivu, dotée une école professionnelle de Goma d’outils de menuiserie; au Sud Kivu construites une école primaire et une secondaire à Bukavu; encadrés 150 jeunes et enfants soldats, ensuite formés en agriculture et élevage et unis en groupes de base, construites pour eux : une école-ferme, une boulangerie et une école-boutique de coupe et couture; insérés au travail 150 enfants de la rue; réalisées différentes activités de sensibilisation sur les droits humains et la non-violence à Bukavu; rénovées une école primaire et une secondaire à Baraka; transformé un

vieux bâtiment en centre de formation professionnelle pour jeunes et enfants soldats et filles violées à Shabunda; ouverte une radio à Shabunda; réhabilité à Kasongo au Maniema un vieux bâtiment le transformant en école-atelier de coupe et couture pour filles mères, et à Kindu un centre de formation agricole, qui est ainsi devenu un centre d'encadrement psycho-social des adolescents ex-enfants soldats; cofinancement UE – 900.000 €.

- **2005** : potabilisées 5 sources d'eau à Shabunda (Sud Kivu) ; autofinancement – 5.000 €.
- **2004** : construit un atelier de menuiserie dans un centre pour encadrement des enfants de la rue à Bukavu (Sud Kivu) et apporté différents aides d'urgence à Uvira (Sud Kivu) frappée par une catastrophe humanitaire ; cofinancement Région Vénétó – 75.000 €.
- **2002-2003** : réhabilités un centre nutritionnel et un petit hôpital détruit par une éruption volcanique à Goma (Nord Kivu) ; cofinancement Région Vénétó – 14.000 €.
- **2001** : réalisé un séminaire d'une semaine de formation et partage au Ruanda en faveur d'une douzaine de dirigeants de Centres d'Encadrement des Enfants de la Rue de Kigali (Ruanda), Bujumbura (Burundi), Goma, Bukavu, Uvira (R.D.C.) ; autofinancement – 1.500 €.
- **1998-2002**: appuyées les initiatives des femmes au Sud Kivu (au début environ 500 femmes groupées en six coopératives, à la fin du projet, 2000 femmes groupées en quatorze coopératives): diffusé l'élevage en stabulation et les techniques antiérosives et d'amélioration du sol; drainé et mis en valeur de centaines d'hectares de bas-fonds; lancée l'initiative de trois «journées champêtres» par an; promues et développées de nombreuses activités génératrices de revenu pour les coopératives des femmes (savonneries, moulins, caisses d'épargne et de crédit, production et tissage de la laine, ...); octroyés de moyens de production agricole et du microcrédit aux groupes de femmes; formées 2.000 femmes sur les droits de la personne, en particulier les droits des femmes; accompagnées 2.000 femmes dans l'acquisition d'un rôle social de subjectivité; cofinancement UE et Région Vénétó – 570.000 €.
- **1996-2006** : appuyé différentes expressions de la société civile locale dans la promotion des droits humains et l'éducation politique au Sud Kivu ; créées et soutenues différentes radios locales au Sud Kivu ; produit et diffusée une série de livres, panneaux d'affichage, émissions radio-TV ; cofinancement UE – 200.000 €.
- **1995-2001** : soutenu un grand groupe de locataires en difficulté à Bukavu et démarrée une grande porcherie cofinancement UE – 70.000 €.
- **1990-1995** : soutenus trois groupes de femmes, les introduisant à des nombreuses activités rémunératrices et les dotant d'ânes venant du Kenya pour le transport des marchandises, ainsi que de trois grandes « Maisons des Femmes ».



## ROUMANIE

### ❖ SÉCTEURS OPÉRATIONNELS

- Parrainage de garçons et de filles.

### ❖ PARTENAIRES – PROGRAMMES – PROJETS

#### ○ Caminul Francesco – Beiuș (Bihor)

Il se poursuit le partenariat entre Incontro fra i Popoli et cette précieuse association roumaine, qui réalise des activités extrascolaires pour les enfants en difficulté.

#### ○ Caritas du Diocèse grec-catholique de Oradea (Bihor)

- Le partenariat entre Incontro fra i Popoli et cette structure se concrétise par les ‘Semaines Jeunes’ dans son centre à Ioaniș et par l’envoi de stagiaires universitaires.

#### ○ Caritas du Diocèse latin de Iași

Incontro fra i Popoli soutient des enfants et des familles suivies par le Centre Saint Jean Bosco de Buruienestî.

### ❖ RÉALISATIONS

#### - 2018:

- Parrainés 7 enfants; autofinancement – 1.549 €
- Réalisée une “Semaine Jeune” pour enfants à Beiuș, avec la participation de 12 jeunes italiens et une trentaine d’enfants roumains.

- 2017 : parrainés 4 enfants et 1 famille, autofinancement – 1.643 € ; réalisées deux “Semaines Jeune” pour enfants à Ioaniș et à Stei, et une à Butea (services sociaux), avec la participation de 33 jeunes italiens et une cinquantaine d’enfants et jeunes roumains ; envoyées deux étudiantes universitaires en stage, une à Butea, l’autre à Oradea.

- 2002 – 2016 : soutenues 29 familles en difficulté et en moyenne 4 enfants par an ; autofinancement – 22.450 €

- 2002 – 2016 : réalisé chaque année des “Semaines Jeune Roumanie”, avec une participation moyenne de 14 jeunes de l’Italie par an, au départ pour aider dans la construction des bâtiments nécessaires pour l’œuvre social des sœurs italiennes, depuis l’an 2012, en tant qu’animateurs pendant les “activités d’été” pour les enfants à Ioaniș ou pour les œuvres sociales à Oradea ;

- 2014 : créé un jardin/potager social à Oradea et financé un Centre de soutien scolaire à Iași ; autofinancement - 25.000 €; cadonné la maison de Ioaniș, propriété de Incontro fra i Popoli, à la Caritas du Diocèse grec-catholique de Oradea, qui poursuit l’œuvre en faveur des enfants.

- 2004 – 2014 : acheté et élargi une maison à Ioaniș, bâti un grand salon attenant, soutenus deux centres d’activités après l’école pour les enfants (à Ioaniș et à Beiuș) ; autofinancement - 40.000 €.

- 2001 – 2003 : construite une serre dotée de verger et potager, visant à l’intégration professionnelle des filles sorties de l’orphelinat de Beiuș (Bihor) ; autofinancement - 3.000 €.



## SRI LANKA

### ❖ SÉCTEURS OPÉRATIONNELS

❖ Soutien à la réconciliation interethnique et interreligieuse.

### ❖ PARTENAIRES – PROGRAMMES – PROJETS

#### ○ PPCC - Professional Psychologic Counseling Center (Centre de Consultation Professionnelle et Psychologique – Batticaloa)

Le PPCC est un centre qui soutient les enfants et les jeunes venant de familles extrêmement vulnérables, ainsi que le dialogue interethnique et interreligieux et la réhabilitation des personnes traumatisées par la guerre civile qui a frappé le Pays.

Depuis 2016 le PPCC est partenaire de Incontro fra i Popoli, qui le soutient financièrement et envoie des stagiaires universitaires et des jeunes en séjour de partage.

### ❖ RÉALISATIONS

#### - 2018:

- Soutenu financièrement le PPCC pour un total de 2.564 €
- Envoyées deux étudiantes universitaires en stage (qui viennent s'ajouter aux 7 personnes qui ont déjà vécu des expériences similaires au Sri Lanka).

- 2017 : ouvert le partenariat avec le PPCC et soutenu avec 6.893 €

- 2002 – 2016 : soutenues 29 familles en difficulté et en moyenne 4 enfants par an ; autofinancement – 22.450 €

- 2006 : doté d'un puits et d'un nouveau toit un centre d'accueil pour femmes handicapées à Hikkaduwa ; autofinancement – 2.000 €

- 2005 : reconstruits Wellawatte et Polonwatte, deux villages détruits par le tsunami du 26 décembre 2004 ; cofinancement Protection Civile – 375.000 €

- 2004 – 2010 : parrainés une dizaine d'enfants à Hikkaduwa ; autofinancement – 11.000 €.

### Voyages internationaux institutionnels en 2018

- Congo (RDC) - 6 janvier / 5 février: Uvira, Kalemie, Bukavu, Goma, Kinshasa, Mbanza Ngungu (Michele Guidolin, directeur)
- Cameroun - 2 / 28 février: Maroua, Moutourwa, Garoua, Ngaoundéré, Douala, Bafoussam, Dshang, Yaoundé (Leopoldo Rebellato, président, et Alessandro Vaglica, responsable SàD)
- Cameroun - 1 / 9 mai : Douala et Yaoundé (Leopoldo Rebellato, président)
- Cameroun - 4 / 26 novembre : Maroua, Garoua, Ngaoundéré, Ngaoundal, Tibati, Tignère, Yaoundé et Douala (Leopoldo Rebellato, président et Michele Guidolin, directeur)
- Roumanie - 15 / 23 juin : Oradea et Beiuș (Leopoldo Rebellato, président)



## PARRAINAGE

Incontro fra i Popoli en 2018 a proposé à la population italienne, comme signe de partage et solidarité vers les populations en difficulté, quatre types de « Parrainage » (Soutien à Distance - SàD) :

### A. Parrainage d'un enfant

Il s'agit d'une somme d'argent pour couvrir les frais scolaires et les nécessités spécifiques d'un enfant, d'un adolescent, d'un jeune universitaire afin de faciliter son développement psychosocial.

Une somme de 198 € par année est requise jusqu'à la fin du cycle de l'école secondaire. Pour les universitaires, ils existent des paramètres ad hoc.

Au cours de l'année 2018, 85 enfants-jeunes ont été parrainés.

### B. Parrainage d'une famille

Il s'agit d'une contribution à un projet de résilience d'une famille en difficulté (restructuration de la maison, formation professionnelle, lancement d'une activité génératrice de revenus, etc.).

Un montant libre est requis aux souteneurs.

Au cours de l'année 2018, 2 familles ont été soutenues.

### C. Parrainage d'une association

Il s'agit d'une somme d'argent pour aider à couvrir les frais courants d'une association œuvrant dans le social dans un Pays en difficulté, partenaire de Incontro fra i Popoli.

Un montant libre est requis aux souteneurs.

Au cours de l'année 2018, le PPCC a été soutenu (Sri Lanka).

### D. Parrainage d'une communauté locale

Il s'agit d'une contribution pour un projet d'une communauté, d'un groupe (un puits, une école, un moulin, etc.) signalé par une organisation partenaire de Incontro fra i Popoli. Un montant libre est requis aux souteneurs.

Au cours de l'année 2018, ce type de parrainage a permis: la construction d'une source d'eau potable à Bukavu (RDC); achat de matériels pour le démarrage et le maintien d'activités génératrices de revenu pour groupes de métier, coopératives et écoles (RDC); achat d'un champ et d'une motopompe pour la coopérative d'agriculteurs Mapendo de Uvira (RDC); aide à la reconstruction de maisons alluvionnées dans les quartiers des villes Kalemie et Uvira (RDC); aménagement du bureau et soutien aux opérateurs sociaux de l'Association AEJT de Kalemie (RDC); un apport considérable à la construction du 'Centre Stefano Amadu', un ensemble de bâtiments fonctionnels aux coopératives des enfants et jeunes de la ville de Uvira (RDC).

### Dati statistici sul Sostegno a Distanza A e B

Anno	Sostenitori italiani	Bambini sostenuti	Famiglie sostenute
2008	179	65	20
2009	149	75	9
2010	157	81	15
2011	125	82	9
2012	130	100	10
2013	111	83	12
2014	111	101	8
2015	122	80	8
2016	118	90	10
2017	115	76	7
<b>2018</b>	<b>108</b>	<b>85</b>	<b>2</b>

### Graphique de l'évolution du Parrainage A



## ÉCHANGES CULTURELS

« **Echange culturel** » signifie partager une période de la vie avec des personnes d'autres cultures, vivant avec elles dans leur milieu, découvrant la société civile du lieu, ses formes organisées (groupes, coopératives, associations), leurs processus de croissance sociale, culturelle, économique et démocratique.

Incontro fra i Popoli propose quatre types d'« échanges culturels » :

### Séjours de partage

Une expérience de vie, pendant un ou plusieurs mois, de partage avec d'autres peuples, d'autres cultures, tout seuls, à deux, avec des amis. Les Pays proposés sont : Cameroun, RDC, Sri Lanka, Roumanie.

### Stages universitaires

Les Pays proposés pour cette expérience ouverte aux étudiants universitaires, qui normalement s'effectue deux à trois mois, sont : Cameroun, RDC, Sri Lanka, Italie.

### Semaines Jeunes

Ce sont des périodes d'échange humain et socioculturel en Roumanie, de la durée de 9 jours, offerts à des groupes de jeunes.

### Alternance Ecole Travail (ASL)

C'est une formule adoptée actuellement par les écoles secondaires italiennes pour préparer les jeunes à l'entrée dans le monde professionnel. Il s'agit d'une période d'apprentissage de cinq semaines dans une entreprise locale, telle que Incontro fra i Popoli.

### Service Civil

Née des objecteurs de conscience, le service civil est aujourd'hui une opportunité proposée à tous les jeunes âgés 18 à 29 ans de dédier une année de leur vie au service solidaire vers le prochain, dans l'optique d'un engagement qui contribue au développement social et culturel du Pays. Il peut s'effectuer dans différentes entreprises accréditées par le Ministre de l'Intérieur ; Incontro fra i Popoli en étant une.

### Bénévolat

Sont regroupées dans cette catégorie toutes les personnes, du jeune lycéen au retraité, y compris les jeunes diplômés en attente d'emploi, qui se présentent auprès de Incontro fra i Popoli se rendent disponibles d'une manière continue et non occasionnelle pour une période de 15 jours jusqu'à 6-10-12 mois, pour offrir du temps et des compétences soit au siège de Incontro fra i Popoli, que dans le territoire.

Au cours de l'année 2018, ont profité des offertes « échanges culturels » :

- Séjours de partage : 6 jeunes (4 en RDC, 2 au Cameroun)
- Stages universitaires : 6 jeunes (1 en RDC, 1 au Sri Lanka, 1 au Cameroun, 3 en Italie)
- Semaines Jeunes Roumanie : 12 jeunes
- Alternance École Travail: 1 jeune
- Service Civil: 2 jeunes
- Bénévolat : 9 personnes (18 à 60 ans) *(auxquels s'ajoutent les deux bénévoles qui depuis des décennies travaillent à temps plein dans l'association).*



**Tableau statistique sur les Échanges Culturels** (nombre de personnes)

Année	Semaines Jeunes	Stage en Italie	Stage à l'étranger	Service Civil	Séjours de partage	Alternance École Travail	Bénévolat
1990-1994	0	0	0	0	2	0	10
1995-1999	0	0	0	0	3	0	12
2000-2004	60	1	0	0	8	0	6
2005-2009	100	25	8	8	16	0	15
2010-2014	40	22	12	0	22	5	20
2015-2019	82	11	20	4	23	9	34
<b>Totale</b>	<b>282</b>	<b>58</b>	<b>40</b>	<b>12</b>	<b>74</b>	<b>14</b>	<b>97</b>

## CULTURE, EDUCATION, SENSIBILISATION, FORMATION

### Écoles (maternelle, primaire, secondaire) et groupes

Dans les écoles maternelles, primaires et secondaires du premier et deuxième degré, aux groupes de jeunes et d'adultes, Incontro fra i Popoli offre des **parcours d'Éducation au Citoyenneté Globale**, qui transmettent connaissances et sensibilité aux injustices générées par les mécanismes qui gouvernent le monde, sur des populations marginalisées et sur la coopération correcte entre les peuples. Nous proposons une soixantaine d'ateliers différents, parmi lesquels : des **contes de fées** (*Contes de fées d'autres Pays, La découverte d'autres cultures*), des **jeux coopératifs** (*Droit au jeu, à la nourriture, à l'eau, ...*), des **jeux de rôle** (*Le long chemin du chocolat, Le saveur amer de la banane, Le grand banquet mondial, Le voyage des jeans, Droits niés, La multiculturalité ...*), des **jeux de tables** (*Ciatibali, Naomba Maji, Le jeu de la paix, Mondopoli, ...*), des **rencontres multi médiales interactives** (*Bouche et débouche, La créativité des peuples exclus, Témoignages de vie, Droits des femmes, Passeport universel, Les victimes de notre richesse, ...*).

Au cours de l'année sociale 2018 – 2019, 75 écoles ont demandé et obtenu nos contributions éducatives ; elles se trouvent surtout dans la Région Vénète (Provinces de Padoue, Trévise, Vicenza, Venise), mais aussi en Émilie Romagne et Trentin Haute Adige. Avec le terme « école » nous entendons les complexes scolaires, même s'ils appartiennent au même Institut Compréhensif.

Les données statistiques des activités réalisées au cours de l'année scolaire 2018/2019 sont résumées dans la dernière ligne du tableau suivant.

**Tableau de statistiques sur les activités d'Éducation à la Citoyenneté Globale aux écoles**

Année scolaire	Rencontres	Heures	Écoles	Élèves
1991/92	30	60	6	180
1992/93	30	60	8	200
1993/94	45	70	13	350
1994/95	45	70	10	550
1995/96	79	130	14	800
1996/97	73	125	12	950
1997/98	62	105	15	860
1998/99	82	140	14	1.100
1999/00	113	250	25	1.300
2000/01	190	393	56	1.500
2001/02	192	400	50	2.000
2002/03	216	450	50	2.500
2003/04	284	674	45	4.000
2004/05	401	864	59	6.000
2005/06	507	1.141	72	6.000
2006/07	571	1.252	90	6.965
2007/08	517	1.155	78	6.500
2008/09	433	1.048	66	6.700
2009/10	384	869	95	12.280

Parmi les activités éducatives effectuées, les suivantes méritent une attention particulière :

- La 'Journée du Bénévolat' : décrite dans le chapitre suivant.
- 'Jeunes : nouveaux narrateurs et acteurs de la Coopération au développement' : projet financé par l'AICS avec chef de file Oxfam, qui a vu la réalisation de 2 cours d'ajournement pour les enseignants (Bassano et Padoue, avec la participation de 20 enseignants, en particulier du lycée), la réalisation de 45 rencontres dans différents Instituts supérieurs et actions dans le territoire (description complétée dans le chapitre suivant).

2010/11	401	941	76	7.980
2011/12	399	941	73	5.960
2012/13	380	700	79	9.000
2013/14	454	848	84	9.423
2014/15	441	693	83	10.327
2015/16	367	705	63	8.936
2016/17	483	1.019	81	10.577
2017/18	489	960	75	9.425
<b>2018/2019</b>	<b>448</b>	<b>832</b>	<b>72</b>	<b>8.637</b>

- **‘L’Océaniebyrinthe’** : un tunnel de 25 mètres traversé à quatre pattes et “nageant”, découvrant animaux et milieux terrestres et aquatiques de l’Océanie, et puis un musée interactif et contes magiques de fables, jusqu’à la danse Mahori ; 6 jours d’animation-sensibilisation pour les 433 élèves des trois écoles primaires de l’Institut Compréhensif d’Eraclea (Venise).



## Universités

Au cours du 2018 les Universités qui ont collaboré avec Incontro fra i Popoli dans le secteur ‘stages universitaires’ ont été celles de Padoue, Ca’ Foscari - Venise, Bergame.

Le projet "Ca' Foscari dans le Monde" mérite une citation particulière, à la genèse et évolution duquel Incontro fra i Popoli a donné un bon apport.

Le dialogue avec lesdites Universités, ainsi qu’avec d’autres, est amplifié même par leur implication comme partenaires dans des réalisations auprès des Pays du Sud du Monde, dans des activités d’Education à la Citoyenneté Globale en Italie et par des échanges de connaissance et compétences.

Du 5 à 10 novembre 2018, Leopoldo Rebellato, président d’Incontro fra i Popoli, a tenu un cours universitaire de 30 heures sur le thème “Vie et genèse d’une ONG” aux 47 étudiants de la dernière année de master du Département “Coopération Internationale, Action Humanitaire et Développement Durable” auprès de l’IRIC (Institut pour les Relations Internationales du Cameroun) de l’Université de Yaounde 2, jumelée à l’Université de Padoue.

## Population

Incontro fra i Popoli complémente son offre d’animation élargie dans le territoire, mais plutôt invisible, avec des événements occasionnels d’une visibilité plus ample, réalisés en collaboration avec des associations et de réseaux du territoire.

### Événements organisés par Incontro fra i Popoli

- « **Journée du Bénévolat** » : entre janvier et février, tous les élèves de la troisième classe des quatre Instituts supérieurs de Cittadella (Girardi, Meucci, Fanoli, Liceo Caro) ont été engagés pour une matinée commencée par une conférence de Leopoldo Rebellato sur “Bénévole et Bénévolat”, suivie par une rencontre-connaissance avec Incontro fra i Popoli et une dizaine d’autres associations de bénévolat, choisies par IfP entre celles disponibles à accueillir immédiatement des jeunes comme leur bénévoles ; 855 étudiants participants.
- « **Les victimes de notre richesse** », le 12 mars à Cittadella : événement sur la guerre en RD Congo, avec John Mpaliza, Michele Guidolin et Francesca Prevedello juste rentrés du Congo. Une soixantaine de participants.

- « **Jeunes Narrateurs** » : dans le mois de mars, une trentaine de jeunes impliqués à l'école dans le projet « Jeunes : nouveaux narrateurs et acteurs de la Coopération au développement » (*chapitre précédent*), ont diffusé en différentes villes (Padoue, Cittadella, Bassano, Loria) et via web un pamphlet contre le racisme et en faveur d'une communauté accueillante.
- « **Un café de Solidarité** » 23 mars à Baricetta de Adria : un après-midi et une soirée de confrontation et dialogue avec Leopoldo Rebellato et Mauro Putinato rentré d'un stage au Sri Lanka avec IfP, pour une quarantaine de personnes, entre adolescents, jeunes et adultes.
- « **Citoyens cosmopolites** », 27 mai à Cittadella : la fête annuelle/assemblée, qui regroupe les associés, les bénévoles et les sympathisants de Incontro fra i Popoli ; une quarantaine de participants.
- « **Semaine Jeunes Roumanie** » du 16 à 24 juin à Beiuș : 12 jeunes pour un camp de vacances avec les enfants de ladite petite ville roumaine, en faisant une expérience de cultures, personnes, milieux géographiques différents des propres.
- « **Dolomites Jeunes** » le 14 et 15 juillet entre la Vallée de l'Enfer, l'Affreux de Trente et le Pont de l'Orc pour une quinzaine de jeunes bénévoles en formation.
- « **Chemin de Paix** » 25 septembre à Cittadella : rencontre de sensibilisation en préparation à la Marche Pérouse-Assise, avec Alberto Trevisan, un des premiers objecteurs de conscience et l'apport de jeunes qui avaient fait une expérience de service civil national et des corps de la paix. Une quarantaine de participants.
- « **Congo Week - Breaking the silence** » à Padoue le 13 octobre un ciné-forum, "L'or du Congo", avec une cinquantaine de participants ; le 27 octobre une rencontre d'échange entre la dizaine d'associations de la ville présentes au Congo, conclu avec un buffet congolais (plus que 80 participants).
- « **Dîner de solidarité** » à Cittadella le 1<sup>o</sup> décembre et à Ramon de Loria le 3 mars, avec la participation globale de 250 personnes, complétés par des témoignages des jeunes qui avaient participé aux échanges culturels en Roumanie et de stage à l'étranger.
- « **Musique et solidarité** » 16 décembre : concert à Udine pour sensibiliser sur la situation du Sri Lanka, projet soutenu, en particulier, par les membres de IfP de la Région du Frioul. 150 participants.



### Évènements organisés par d'autres organisations, auxquels Incontro fra i Popoli a participé

- « **Fête du Bénévolat – La Ville de Enfants** » 8 avril à Cittadella : manifestation annuelle dans laquelle les associations de bénévolat proposent aux enfants du territoire des jeux liés à leur domaine. Incontro fra i Popoli, dans ces dernières années a proposé comme jeux : "Transport africain" et "Arabise le nom". Les participants ont été 400 enfants.
- « **Journée du Bénévolat – Traces** » 20 mai à Bassano del Grappa : les associations se présentent aux étudiants des écoles supérieures qui désirent s'ouvrir au bénévolat. 50 participants
- « **Une place pour jouer** » 2 jours à Camposampiero : même dans cette petite ville, les associations présentent leur mission de bénévolat à la population à travers des jeux proposés aux enfants. IfP a proposé le jeu "Transport africain". 350 enfants ont participé.
- « **La fête des Peuples** » 21 juillet à Castel de Godego : une expo de toutes les associations de bénévolat de la Commune. Malgré le mauvais temps, une quarantaine de familles se sont approché au stand de IfP.
- « **La fête du Bénévolat** » 30 septembre à Padoue, au Prato della Valle : IfP était présent avec les autres 300 associations de bénévolat de la Province de Padoue, toutes avec son propre stand.
- « **Journée nationale en mémoire des victimes de la migration** » 3 octobre auprès les Pères Comboniens de Padoue. IfP était parmi les associations qui ont organisé. À cette manifestation ont participé une centaine de personnes.

- “**Marche Pérouse-Assise**” 7 octobre : IfP a organisé un bus avec 51 personnes qui ont participé à l'événement national pour faire pression aux politiciens pour prendre des choix qui mettent au centre les Droits Humaines et la Paix.
- “**Les droits de l'enfance et de l'adolescence**” 22 novembre à Padoue ; une table ronde avec une centaine de participants à occasion de la journée internationale des Droits de l'Enfance. IfP était parmi les associations qui ont organisé l'événement.



## Réseaux sociaux

Pour l'information, formation, sensibilisation et collecte de fonds, Incontro fra i Popoli même en 2018 a utilisé :

- **Un magasin tous les quatre mois** de huit pages en 1500 exemplaires.
- **Une newsletter** envoyée tous les 15 jours à 2000 adresses électroniques.
- **Una page Facebook**, mise-à-jour deux fois par semaine et avec la moyenne de visites de 700 par post.
- **Un site web** avec 4.000 visites par an.

## Publications

À tout cela s'ajoutent des publications éditées au cours des années précédentes et encore disponibles :

- **Bisweka** : contes de vie vécue dans le monde : utile pour jeunes, parents, grands-parents, éducateurs, enseignants, catéchistes (auteur : Leopoldo Rebellato)
- **Celapuoifare (Tupeuxréussir)** : un conte de fantaisie pour parler des problèmes personnels, intergénérationnels, sociaux, écologiques : pour familles, éducateurs, enfants, jeunes (auteure : Maria Nichele).
- **La Comédie Humaine** : doutes, inquiétudes, craintes, espoirs et courage : pour tous ceux qui pensent de pouvoir compter (auteure : Maria Nichele).
- **Solo noi bambini giochiamo con i nostri diritti (Seulement nous les enfants jouons avec nos droits)** : un livre de coloriage pour enfants.
- **La favola del cioccolato (La fable du chocolat)** : un conte fantastique sur l'histoire du chocolat : pour enfants et leurs éducateurs, enseignants, parents, grands-parents (auteure : Maria Nichele).
- **Lo struzzo prodigioso e il sogno di Kadù (L'autruche prodigieuse et le rêve de Kadù)** : une fable pour expliquer aux enfants italiens les besoins d'eau d'autres enfants moins chanceux (auteure : Iris Bonetti).
- **États du monde** : une feuille colorée avec tous les Pays du monde et leurs données essentielles, compris l'IDH.

Il y a aussi des gadgets :

- **Marque-page IfP**
- **Bourse** en coton écologique, utile pour faire les courses.
- “**Même la vache noire produit le lait blanc**” : tricot en coton écologique avec dessin “vache”.
- “**L'indifférence est la pire forme de violence**” : tricot en coton avec dessin “autruche”.
- “**Sur la route avec les femmes du monde**” : tricot en coton écologique avec dessin de trois femmes africaines en route.

Dans le siège de Cittadella il est disponible un Centre Documentation avec 500 volumes et ouvert au public.

En programme : la création d'un Centre de Documentation électronique.

### 3. FINANCES

ENTREES 2018			SORTIES 2018		
	€	%		€	%
Organismes publiques	59.771	28	Coopération	205.611	83
Organismes privés	37.438	17	Sensibilisation	24.204	10
Personnes physiques	119.620	55	Gestion	17.125	7
<b>TOTAL</b>	<b>216.829</b>	<b>100</b>	<b>TOTAL</b>	<b>246.940</b>	<b>100</b>

Pour plus de détails sur la comptabilité, on renvoie au site institutionnel de l'association.

Entrées : valeurs quantifiées *		
(Arrondis à la dizaine de milliers)		
Ans	Valeur en €	Moyenne annuelle
1990-1994	250.000	50.000
1995-1999	300.000	60.000
2000-2004	750.000	150.000
2005-2009	1.750.000	350.000
2010-2014	2.500.000	500.000
2015-2019	2.368.000	592.000
<b>Totale</b>	<b>7.918.000</b>	<b>273.000</b>

Entrées : valeurs comptants en €		
(Arrondis au millier)		
Ans	Publique	Privés et autres
1990-1994	90.000	52.000
1995-1999	582.000	86.000
2000-2004	1.450.000	941.000
2005-2009	1.991.000	667.000
2010-2014	1.611.000	594.000
2015-2019	239.000	720.000
<b>Totale</b>	<b>5.963.000</b>	<b>3.060.000</b>

\* **Valeurs quantifiées** : c'est la traduction de l'apport bénévole et gratuit des volontaires en valeur monétaire ; c'est à dire qu'on considère, selon les paramètres du marché, la valeur des heures offertes (travail de concept, de secrétariat, de représentation, transferts à l'étranger, etc.), de la mise à disposition de locaux, instruments et moyens de transport et des dépenses soutenues sans demande de remboursement.

Sorties : valeurs comptants en € (arrondis au millier)			
Ans	Coopération	Sensibilisation	Gestion
1990-1994	85.000	47.000	10.000
1995-1999	622.000	34.000	12.000
2000-2004	2.018.000	148.000	225.000
2005-2009	2.146.000	280.000	232.000
2010-2014	1.811.000	203.000	191.000
2015-2019	752.000	116.000	88.000
<b>Total</b>	<b>7.434.000</b>	<b>828.000</b>	<b>758.000</b>

## Sources de financement en 2018:

### Entités publiques:

De entités locales : Initiatives ou projet de Coopération Internationale Causal : "Financement au projet " ou "Contribution pour l'initiative"	€
COMMUNE DE PADOUE : Contribution pour l'initiative "Cassons le silence sur RD Congo" année 2017	843,44
REGION VENETO : projet "Enfants et jeunes : de la rue au travail" en R.D. Congo, cod PROG CS2016B03 année 2017 (Solde de contribution)	16.000,00
REGION VENETO : projet "Protection et promotion des mineurs de l'Adamaoua" au Cameroun, cod PROG CS2017B02 année 2017 (Acompte contribution)	20.000,00
<b>TOTAL POUR PROJET DE COOPÉRATION</b>	<b>36.843,44</b>

De écoles étatiques et administrations locales :	
Causal : Contribution ou remboursement aux <u>Activités d'Education à la Citoyenneté Globale (ECG)</u>	
ICS "M. Buonarroti" de Rubano - PD "	€ 450,00
ICS de Cittadella - PD	€ 1.331,42
LICEO T. Lucrezio Caro de Cittadella – PD	€ 80,00
ICS 6"F. Muttoni" – Vicenza	€ 130 ,00
ICS de Carmignano di Brenta - PD	€ 540,00
ICS de Villafranca Padovana - PD	€ 780,00
IPS Alberghiero "P. d'Abano" de Abano Terme- PD	€ 50,00
Commune de Padoue "Journées internationales sur les Droits"	€ 990,00
ICS de Piombino Dese – PD	€ 600,00
ICS de Vigodarzere – PD	€ 45,00
ICS de Grantorto - PD	€ 400,00
ICS de Mestrino "L. Da Vinci" – PD	€ 940,00
ICS G. Tartini - Padoue	€ 520,00
ICS de Villa del Conte et Loreggia - PD	€ 420,00
ICS de Curtarolo et Campo S. Martino - PD	€ 180,00
ICS F. d'Assisi de Tezze sul Brenta – VI	€ 1.390,92
ICS San Giorgio in Bosco – PD	€ 860,00
ICS "Don Lorenzo Milani" de Vigonza - PD	€ 579,99
RÉGION VÈNÉTO Bon éducatif DU2017V72 prog PIANETA BLU - 3	€ 700,00
RÉGION VÈNÉTO Bon éducatif DU2017V30 prog PIANETA BLU - 3	€ 700,00
Commune de PD "Journées internationales 2018	€ 1.100,00
RÉGION VÈNÉTO Bons éducatifs DU2017V73 prog PIANETA BLU - 3	€ 700,00
ICS de Loria et Castello di Godego – TV	€ 620,00
RÉGION VÈNÉTO Bons éducatifs DU2017V29 prog PIANETA BLU - 3	€ 700,00
<b>TOTAL POUR L'ACTIVITÉ E.C.G.</b>	<b>€ 14.807,33</b>

Entités privées : Églises, Paroisses (Ramon de Loria, San Donato de Cittadella), associations, entreprises, écoles privées (Institut "Farina" de Cittadella – PD)

Individus, familles, groupes (Parrainage, 5 x mille, offrandes libres, donations libérales, etc.)

### Autres stakeholders en Italie en 2018 :

Union Européenne, MAECI-AICS, Confindustria Padova, Cavalieri di Malta, Coordinamento Associazioni Volontariato Cittadella, Tracce – Coordinamento Associazioni Volontariato di Bassano del Grappa, Tavolo della Pace e della Cooperazione Internazionale Comune di Padova, Centro Servizi Volontariato di Padova, Congregazione Suore Minime di Torino, Congregazione Padri Saveriani Parma, Associazione Xena, Tangram, Angoli di Mondo di Padova, Associazione Amici d'Africa di Parma, Comune di Padova, Comune di Bassano del Grappa, Comune di Camposampiero, Comune di Cittadella, Comune di Loria, Parrocchie Duomo e San Donato di Cittadella, une dizaine d'autres entreprises.

## 4. CONTACTS

### Comptes courants :

- ✓ Compte courant postale IBAN IT61F0760112100000012931358
- ✓ Compte courant bancaire IBAN IT56H0832762520000000011861, BIC: ROMAITRRXXX, Banca di Credito Cooperativo Roma
- ✓ Compte courant bancaire IBAN IT08 R050 1811 8000 0000 0135 242, BIC : CCRITIT2T84A, Banca Etica succursale di Vicenza

*Les offrandes sont déductibles du revenu (art. 14 co. 1-6 del D.L. 35/2005) ou déductibles de l'impôt (art. 15 co. 2 e 3 de la L. 96/2012).*

### Sièges :

- Siège opérationnelle et adresse postale : 35013 CITTADELLA (Padoue - Italie) - Contrà Corte Tosoni, 99
- Siège légale: 35137 PADOUE (Italie - Via S. Giovanni da Verdara, 139
- Autres sièges: Bassano del Grappa (Vicenza), Jesolo (Venise), Peschiera Borromeo (Milan), San Secondo Parmense (Parme), Udine.

**Code fiscal** : 920 450 402 81

### Contacts :

- ✓ **Facebook** : <https://www.facebook.com/incontrofraipopoli>
- ✓ **Twitter** : @IfP1990\_2016
- ✓ **Instagram** : [https://www.instagram.com/incontro\\_fra\\_i\\_popoli/](https://www.instagram.com/incontro_fra_i_popoli/)
- ✓ **Site** [www.incontrofraipopoli.it](http://www.incontrofraipopoli.it)
- ✓ **Newsletter** : <http://eepurl.com/PVJdz>
- ✓ **Skype** : Cittadella - Incontro fra i Popoli
- ✓ **Email** : [info@incontrofraipopoli.it](mailto:info@incontrofraipopoli.it)
- ✓ **Téléphone** +39 049 597 53 38
- ✓ **WhatsApp** +39 335 836 70 12

\*\*\*\*\*



# INCONTRO FRA I POPOLI ONG ONLUS

## FICHE TECHNIQUE - 2018

### ➤ CARACTERISTIQUES

- ◇ Association de solidarité et de coopération internationale, basée sur le volontariat
- ◇ Constituée en 1990 à Padoue (Italie)

### ➤ RECONNAISSANCES JURIDIQUES

- **Association** (acte notarié du 16.03.1990)
- **ONLUS** (organisation non lucrative d'utilité sociale) selon le D. Lgs. n. 460/1997
- **ONG** (Organisation Non Gouvernementale) reconnue par le Ministère des Affaires Etrangères - Italie (décret n. DM 2002/337/002240/4 du 3 Juin 2002)
- **Organisation de société civile** selon l'art. 26 de la loi 125/2014 (décret Agence Italienne Coopération au Développement n. 2016/337/000209/3)

### ➤ RECONNAISSANCES INSTITUTIONNELLES

- ONG agréée auprès de l'Union Européenne (1993)
- Liste des OSC (AICS) depuis 2016
- Registre Provincial des Libres Formes Associatives : **Province de Padoue, Communes de Padoue, Cittadella (Padoue), Bassano del Grappa (Vicence), Peschiera Borromeo (Milan), San Secondo Parmense (Parma), Jesolo (Venise)**

### ➤ FEDERATIONS et RESEAUX d'appartenance

- AOI (Association des Organisations italiennes de coopération et solidarité internationale)
- **Forum SaD** (Coordination italienne d'organismes publics et privés dédiés au Soutien à Distance)
- Table de la Paix
- CreSud (s.p.a. de Microcrédit)
- Altreconomia
- Coordination d'Associations de Volontariat de : Padoue, Cittadella, Bassano del Grappa (Terre di Mezzo)

### ➤ ORGANIGRAMME INSTITUTIONNEL

- Assemblée (41 membres)
- Conseil d'Administration (6 membres)
- Président

### ➤ ORGANIGRAMME OPERATIF (secteurs)

- Coopération entre les peuples (partenaires et projets)
- Parrainage
- Sensibilisation, éducation, formation (écoles, groupes, événements, média)
- Echanges culturels (séjours de partage, stages)

### ➤ ORGANIGRAMME SOCIAL

- Personnel employé : 3
- Volontaires de 1<sup>er</sup> niveau (20/40 h/semaine) : 4
- Volontaires de 2<sup>ème</sup> niveau (10/20 h/mois) : 5
- Volontaires de 3<sup>ème</sup> niveau (10/20 h/an) : 100
- Bienfaiteurs : environ 1.500
- Bénéficiaires en Italie : environ 30.000
- Bénéficiaires dans le monde : environ 1.500.000

### ➤ PAYS où « Incontro fra i Popoli » est présent

- **Europe** : Italie, Roumanie
- **Afrique** : Congo R.D., Cameroun, Tchad
- **Asie** : Sri Lanka

### ➤ RELATIONS avec INSTITUTIONS SCOLAIRES

- **Une dizaine d'Universités italiennes et européennes** : du 1993 une centaine d'universitaires ont fait leur stage en Italie, Roumanie, Cameroun, RDC, Sri Lanka, Népal.
- **Environ quatre-vingt écoles d'enfance, primaires et secondaires de première et deuxième degré** : du 1991 à aujourd'hui environ 500 rencontres par an d'Education à la Citoyenneté Globale dans 80 écoles en faveur de 9.000 enfants-jeunes chaque année.

### ➤ PROJETS RÉALISÉS cofinancés par :

- **Union Européenne** : 33 projets internationaux
- **Ministère des Affaires Etrangères (Italie)** : 3 projets nationaux, 1 projet international
- **Région Vénète avec différents Communes vénètes** : 4 projets régionaux, 29 internationaux
- **Province de Padoue** : 1 projet international
- **Province de Vicence** : 2 projets locaux
- **Commune de Padoue** : 45 projets locaux, 3 internationaux
- **Commune de Cittadella** : 6 projets locaux
- **ATO Brenta** : 1 projet international
- **Eglise Vaudoise** : 3 projets internationaux
- **Autofinancement** : 35 projets internationaux

### ➤ BILAN FINANCIER (entrées)

Année	Fonds publics	Fonds privés	€ total
2016	46.129	161.916	208.045
2017	60.587	238.136	298.723
2018	59.771	157.058	216.829

### ➤ VOLONTARIAT BENEVOLE (entrées)

Année	Journée de travail	Véhicules privés	Total € correspondant
2016	15.100	34.150 km	585.000
2017	15.850	35.200 km	598.400
2018	15.250	34.900 km	594.000

### ➤ SIÈGES

- ◇ **Siège légal**: Via San Giovanni da Verdara 139, 35137 Padoue
- ◇ **Siège opératif**: Contrà Corte Tosoni 99, 35013 Cittadella
- ◇ **Autres sièges**: Peschiera Borromeo (MI), Bassano del Grappa (VI), Jesolo (VE), S. Secondo Parmense (PR), Udine (UD)
- ◇ tel/fax +39 049 597 53 38
- ◇ [info@incontrofraipopoli.it](mailto:info@incontrofraipopoli.it)
- ◇ [www.incontrofraipopoli.it](http://www.incontrofraipopoli.it)
- ◇ skype: Cittadella – Incontro fra i popoli

